

Inwestor:

**WODOCIĄGI SŁUPSK Spółka z o.o.,
ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk**

OPERAT WODNOPRAWNY

**Na rozbudowę urządzenia wodnego
– komunalnego ujęcia wód podziemnych
„Legionów Polskich” poprzez wykonanie
obiektów do ujmowania wód podziemnych**

Miejscowość:

Gmina:

Powiat:

Województwo:

Zlewnia:

Słupsk (dz. nr 6/4, obr. 0008 M. Słupsk)

Miasto Słupsk

Miasto Słupsk

pomorskie

Słupi

Autor opracowania:

hydrogeolog - Dominik WOLSKI

GEOLOG UPRAWNIONY

mgr inż. Dominik A. WOLSKI

Nr upr. geologicznych

III - 0651, V - 1951

„geoDRILLING SYSTEM”
Jan Albert Wolski

WŁAŚCICIEL

Sławno, sierpień 2022 r.

OPIS ZAMIERZONEJ DZIAŁALNOŚCI SPORZĄDZONY W JĘZYKU NIETECHNICZNYM.

Nieruchomość (dz. nr 6/4), na której wykonane zostaną otwory hydrogeologiczne nr 1a i 3a oraz ich obudowy studzienne (obiekty wchodzące w skład urządzenia wodnego do poboru wód podziemnych), zlokalizowana jest w miejscowości Słupsk przy ul. Legionów Polskich, gmina Miasto Słupsk, w kompleksie ujęcia wody podziemnej.

Wykonanie obiektu wodnego – studni nr 1a i 3a, ma na celu utrzymanie wysokiego bezpieczeństwa zaopatrzenia mieszkańców w wodę, z uwagi na niedostateczny stan techniczny obiektu wodnego – studni nr 2.

Woda ze studni na komunalnym ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich” pobierana będzie dla potrzeb zaopatrzenia mieszkańców gminy Słupsk w wodę. Urządzenia posiadać będą zdolność poboru **$Q_e = 24 \text{ i } 66,0 \text{ m}^3/\text{h}$** .

Otwory hydrogeologiczne nr 1a i 3a, na bazie których zostaną wykonane obiekty wchodzące w skład urządzenia wodnego, zostaną wykonane na podstawie zatwierdzonego Projektu robót geologicznych przez Marszałka Województwa Pomorskiego.

Głowice studni znajdować się będzie w typowej naziemnej obudowie. W studni zostanie zabudowana pompa głębinowa o wydajności maksymalnej ca 24 i 66 m³/h.

Spis treści:

I. OPERAT.....	3
1. Wstęp.	3
1.1. Przedmiot, cel i zakres opracowania.	3
1.2. Podstawowe dane o obiekcie i podmiocie ubiegającym się o pozwolenie wodnoprawne.	3
1.3. Stan prawny nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania planowanego urządzenia wodnego.	4
1.4. Podstawa formalno - prawna opracowania.	4
1.5. Ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.	5
1.6. Klasyfikacja prawna eksploatowanego ujęcia.	5
2. Informacje ogólne - opis warunków naturalnych.	6
3. Warunki korzystania z wód.....	6
3.1. Wody powierzchniowe.	6
3.2. Wody podziemne.	7
4. Informacje o formach ochrony przyrody utworzonych lub ustanowionych na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, występujących w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzenia wodnego.	7
5. Ustalenia wynikające z warunków korzystania z wód regionu wodnego oraz planów gospodarowania z wód dorzecza.....	7
6. Zakres prac związanych z wykonaniem urządzenia wodnego.....	8
6.1. Charakterystyka projektowanych otworów hydrogeologicznych.	8
6.2. Obudowa studni i urządzenia do poboru wody.....	9
7. Strefa ochrony bezpośredniej.....	10
8. Rodzaj wodnych urządzeń pomiarowych.	10
9. Wpływ gospodarki wodnej zakładu na wody powierzchniowe i podziemne.....	10
10. Sposób postępowania w przypadku zatrzymania działalności lub wystąpienia awarii. Warunki korzystania z wody oraz urządzenia wodnego w w/w sytuacji.	11
11. Warunki eksploatacji w przypadku rozruchu urządzenia wodnego.	11
12. Obowiązki ubiegającego się o pozwolenie wodnoprawne w stosunku do osób trzecich.	12
13. Plan zarządzania ryzykiem powodziowym.....	12
14. Plan przeciwdziałania skutkom suszy.	12
15. Krajowy Program Ochrony Wód Morskich.	13
16. Wnioski.	13
II. Załączniki:.....	14

I. OPERAT.

1. Wstęp.

Niniejszy operat wodnoprawny sporządzony został na zlecenie „Wodociągów Słupskich” Sp. z o. o. Celem opracowania jest zebranie i skompletowanie informacji oraz dokumentów dotyczących projektowanego obiektów do poboru wód podziemnych – obudowy studni nr 1a i 3a – służących do ujmowania wód podziemnych zabudowanych na projektowanych otworach hydrogeologicznych nr 1a i 3a na terenie komunalnego ujęcia wód podziemnych „Legionów Polskich”, zlokalizowanego w miejscowości Słupsk.

Otwór hydrogeologiczny staje się obiektem służącym do ujmowania wód podziemnych w chwili gdy zostaje w nim zamontowana pompa głębinowa wraz z niezbędnym oprzyrządowaniem, armaturą, zasileniem oraz obudową studzienną. Dopiero wtedy, otwór wiertniczy staje się urządzeniem wodnym, tj. obiektem służącym do poboru wód podziemnych, zgodnie z ustawą Prawo Wodne (art. 16 pkt 56 lit. d).

W opracowaniu przedstawiono wymagane przepisy prawa, informacje dotyczące ujęcia wód podziemnych na działce gruntowej nr 6/4 obr. 0008 M. Słupsk, gm. Miasto Słupsk, pow. Miasto Słupsk.

1.1. Przedmiot, cel i zakres opracowania.

Przedmiotem opracowania jest operat wodnoprawny, stanowiący integralną część wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie obudowy ujęcia wód podziemnych, na działce gruntowej nr 6/4 w Słupsku, który zgodnie z art. 389 pkt 6 Ustawy Prawo Wodnej z dnia 20 lipca 2017 r. (jt. Dz.U. 2021 poz. 2233 z późn. zm.) swym zakresem obejmuje rozbudowę urządzenia do poboru wód podziemnych (studnia nr 1a i 3a).

Formę i zakres opracowania określa art. 409 ust 1-3 w/w ustawy. Opracowanie zawiera informacje i opis obiektów urządzenia wodnego do poboru wody podziemnej przewidzianych do rozbudowy oraz określa wpływ eksploatowanych obiektów na środowisko.

Celem opracowania jest dostarczenie organowi wydającemu pozwolenie wodnoprawne w formie opisowej i graficznej informacji (danych), określających warunki rozbudowy urządzenia wodnego oraz korzystania z wód, skutków wynikających z tego korzystania oraz określenie obowiązków spoczywających na użytkowniku ujęcia. Niniejsze opracowanie obejmuje aktualną sytuację formalno– prawną terenu przewidzianego do odwodnienia.

1.2. Podstawowe dane o obiekcie i podmiocie ubiegającym się o pozwolenie wodnoprawne.

Nieruchomość, na której wykonane zostaną obiekty służące do ujmowania wód podziemnych - obudowa studni nr 1a i studni nr 3a, znajduje się w Słupsku, przy ul. Legionów Polskich na działce gruntowej nr 6/4. Działka ta stanowi ujęcie wody podziemnej i położona jest w zachodniej części miejscowości, poza obszarem zurbanizowanym. Aktualnie teren, na którym projek-

tuje się studnię nr 1a i studnię nr 3a stanowi teren ujęcia komunalnego „**Legionów Polskich**”.

Po uzyskaniu stosownej decyzji – pozwoleniu wodnoprawnym na przebudowę urządzenia wodnego, w otworach wiertniczych zostaną zamontowane niezbędne urządzenia, aby docelowo ww. obiekty eksploatowały wody podziemne w ramach zasobów eksploatacyjnych ujęcia.

Planowane do wykonania obiekty, stanowiąc będą dodatkowe i zarazem awaryjne obiekty urządzenia wodnego jakim jest ujęcie wód podziemnych „Legionów Polskich”, które będzie eksploatowane w ramach zasobów eksploatacyjnych ujęcia oraz w ramach pozwolenia wodnoprawnego.

Podmiotem ubiegającym się o wydanie pozwolenia wodnoprawnego są:

„Wodociągi Słupsk” Sp. z o. o.
ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk

1.3. Stan prawny nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania planowanego urządzenia wodnego.

Projektowane studnie nr 1a i nr 3a, o projektowanej zdolności poboru kolejno $Q_e = 24 \text{ m}^3/\text{h}$ i $Q_e = 66 \text{ m}^3/\text{h}$, zostaną zrealizowane na części działki nr 6/4, obręb Słupsk. Działka stanowi własność spółki „Wodociągi Słupsk” Sp. z o. o., ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk.

Oddziaływanie projektowanego obiektu (obudowy studni) wchodzącego w skład urządzenia wodnego, zawierać się będzie wyłącznie w granicach ujęcia, tj. dz. nr 6/4. Powierzchnia oddziaływania obudowy studziennej zawiera się w jej wymiarach (1,5 m x 1 m) i wynosi ~1,6 m².

Wniosek nie obejmuje swym zakresem usługi wodnej - poboru wód podziemnych, dlatego też nie wyznacza się zasięgu oddziaływania poboru wód podziemnych z projektowanego obiektu wchodzącego w skład urządzenia wodnego.

1.4. Podstawa formalno - prawna opracowania.

A. Podstawą formalną opracowania jest zlecenie spółki „Wodociągi Słupsk” Sp. z o. o., ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk

B. Podstawę prawną stanowią:

- ☐ Ustawa z dnia 20 lipca 2017r. Prawo wodne (jt. Dz.U. 2021 poz. 2233 z późn. zm.).
- ☐ Ustawa z dnia 9 czerwca 2011. Prawo geologiczne i górnicze (jt. Dz.U. 2022 poz. 1072 z późn. zm.)
- ☐ Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (jt. Dz.U. 2021 poz. 1973).
- ☐ Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (jt. Dz.U. 2022 poz. 699 z późn. zm.).
- ☐ Ustawa z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (jt. Dz.U. 2022 poz. 1029 z późn. zm.).

- ☐ Ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (j.t. Dz.U. 2022 r. poz. 84 z późn. zm.).
- ☐ Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz.U. 2016 poz. 1911).
- ☐ Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Odry (Dz.U. 2016 poz. 1841 z późn. zm.).
- ☐ Plan Gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. 2016 poz. 1911).
- ☐ Rozporządzenie Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku z dnia 7 listopada 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Dolnej Wisły.

C. Podstawę merytoryczną stanowią:

- ☐ Wypis z ewidencji gruntów.
- ☐ Mapa zasadnicza.
- ☐ Wizja lokalna terenu.
- ☐ Projekt robót geologicznych na wykonanie zastępczych otworów hydrogeologicznych na komunalnym ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich” w Słupsku, zatwierdzony decyzją Marszałka Województwa Pomorskiego, z dnia 7 marca 2022 r., znak: DROŚ-G.7430.1.5.2022.
- ☐ www.rdos.gov.pl
- ☐ www.kzgw.gov.pl

1.5. Ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Obszar działki gruntowej nr 6/4, obręb Słupsk, na której projektuje się roboty geologiczne posiada zatwierdzony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, przez Radę Miejską w Słupsku, uchwałą nr XXXIV/406/04, z dnia 29 grudnia 2004 r. Według powyższego planu, działka na której zlokalizowane jest ujęcie wód podziemnych, stanowi grunty adaptowane funkcją techniczną w zakresie uzdatniania wody (zał. nr 5).

1.6. Klasyfikacja prawna eksploatowanego ujęcia.

Obecna zdolność poboru wód podziemnych z ujęcia wynosi $> 10 \text{ m}^3/\text{h}$, a planowana zdolność poboru wody będzie znacząco niższa niż $< 1100 \text{ m}^3/\text{h}$ i jest ograniczona zatwierdzonymi zasobami - do $120 \text{ m}^3/\text{h}$, a celem wykonania nowych odwiertów jest utrzymanie tych zasobów. W odległości 500 m od ujęcia brak jest innych ujęć wód podziemnych umożliwiających pobór wód podziemnych z tej samej warstwy wodonośnej.

Ujęcie wód podziemnych pracuje w ramach zasobów eksploatacyjnych określonych Dokumentacji ujęcia wód podziemnych wykonanej przez Przedsiębiorstwo Geologiczne w Gdańsku wg stanu na miesiąc maj 1985r. i zatwierdzonego decyzją nr 1008/85 Wojewody Słupskiego z dnia 02 grudnia 1985r. znak: OS.-XIV-8530-2-31/85. Wielkość ta została określona dla ujęcia trzy

otworowego na $Q_e = 120 \text{ m}^3/\text{h}$, przy depresji $s = 8,5 \div 14,5 \text{ m}$. Obecnie eksploatowany jest tylko jeden otwór - nr 2.

Ujęcie wody podziemnej będzie posiadać zdolność poboru wody do $120 \text{ m}^3/\text{h}$, ($Q_{\text{ujęcia(max/h)}} = 120 \text{ m}^3/\text{h}$ – wg obowiązującego pozwolenia wodnoprawnego).

2. Informacje ogólne - opis warunków naturalnych.

a. Według regionalizacji fizyczno-geograficznej Kondrackiego (2002), omawiany obszar miejscowości Słupsk leży w obrębie:

- podprovincia- **Pojezierze Południowobałtyckie**,
- makroregion- **Pobrzeże Koszalińskie**,
- mezoregion- **Równina Słupska (313.43)**.

b. Budowa geologiczna.

Na podstawie przeprowadzonej analizy materiałów archiwalnych, a w szczególności profili otworów wiertniczych wykonanych w najbliższej okolicy należy stwierdzić, że budowa geologiczna tego terenu jest umiarkowanie złożona. Przedmiotem projektowanych robót geologicznych są utwory czwartorzędu - plejstocenu.

Miąższość tych utworów jest zróżnicowana i w rejonie projektowanych robót geologicznych wynosi kilkadziesiąt metrów i uzależniona jest od morfologii zalegania stropu utworów trzeciorzędowych, które występują w przestrzeni gruntowej działki na głębokości $50 \div 60 \text{ mppt}$.

c. Warunki hydrogeologiczne.

W rejonie przedmiotowego ujęcia występuje użytkowe czwartorzędowe piętro wodonośne zbudowane z generalnie z jednego czwartorzędowego poziomu wodonośnego występującego poniżej kompleksu glin zwałowych, poniżej 34 mppt ., co odpowiada 34 mnpm . Poziom wodonośny czwartorzędowego piętra wodonośnego prowadzi wody pod niskim ciśnieniu subartezyjskim, o ciśnieniu ca rzędu do $1,0 \text{ atm}$, którego zwierciadło statyczne w miejscu projektowanych robót występuje na głębokości ca $29,0 \text{ mppt}$.

3. Warunki korzystania z wód.

3.1. Wody powierzchniowe.

W rozumieniu ustawy Prawo wodne wodami śródlądowymi wodami powierzchniowymi są wody: płynące - w ciekach naturalnych, kanałach, oraz w źródłach, z których cieki biorą początek oraz stojące - znajdujące się w jeziorach oraz innych naturalnych zbiornikach wodnych nie związanych z ciekami naturalnymi. Powyższe oznacza, że w bezpośrednim sąsiedztwie zakładu nie występują wody powierzchniowe.

Pod względem hydrograficznym teren, na którym odbywać się będzie szczególne korzystanie z wód położony jest w regionie wodnym rzeki Dolnej Wisły, w JCWP- Słupia od Kamieńca do Otocznicy (RW20001947297).

Stan chemiczny oceniono jako dobry, potencjał ekologiczny jednolitej część wód powierzchniowych oceniony został na poziomie dobrym i powyżej dobrego. Ogólny stan JCWP wskazano jako dobry. Status ostatecznie wyznaczony to naturalna część wód. Ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych - zagrożona. Rodzaj użytkowania JCWP – rolna.

Wody te nie będą ujmowane.

3.2. Wody podziemne.

Zgodnie z mapą Głównych Zbiorników Wód Podziemnych omawiany teren leży poza ich występowaniem.

Omawiane ujęcie Słupsk położone jest w granicach jednolitych części wód podziemnych – JCWPd nr 11 (PLGW200011).

Zarówno stan ilościowy, jakościowy i ogólny jednolitej część wód podziemnych PLGW200011 oceniony został jako dobry, zaś ryzyko osiągnięcia celów środowiskowych jako niezagrożone. Dlatego też celem środowiskowym dla ww. wód będzie utrzymanie dobrego stanu chemicznego oraz utrzymanie dobrego stanu ilościowego. Ponadto, Jednolitą Część Wód Podziemnych wyznaczono na mocy art. 7 Ramowej Dyrektywy Wodnej, do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

4. Informacje o formach ochrony przyrody utworzonych lub ustanowionych na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, występujących w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzenia wodnego.

W zasięgu oddziaływania ujęcia nie występują formy ochrony przyrody, wymienione w Ustawie o ochronie przyrody z dnia 16 kwietnia 2004 r. (Dz.U. 2004 nr 92 poz. 880 z późn. zm.). Najbliższy obszar chroniony Dolina Słupi PLB220002 znajduje się 6,7 km na wschód od projektowanych robót.

Ze względu na dużą odległość od obszarów cennych przyrodniczo, wykonanie urządzeń wodnych stanowi niewielkie oddziaływanie, które nie przewiduje negatywnego wpływu na ochronę przyrody.

5. Ustalenia wynikające z warunków korzystania z wód regionu wodnego oraz planów gospodarowania z wód dorzecza.

W Rozporządzeniu w sprawie planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz.U. 2016 poz. 1967) oraz w wykazie wód sporządzonym przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Gdańsku, JCWPd nr 11 wykazana została jako przeznaczona do poboru wód podziemnych w celu zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia. Dla spełnienia wymogu niepogorszenia stanu części wód, dla części wód będących w dobrym stanie chemicznym i ilościowym, celem środowiskowym jest utrzymanie

tego stanu. Realizacja planowanej inwestycji, dzięki zastosowaniu rozwiązań chroniących środowisko, nie spowoduje wprowadzenia do środowiska wodnego substancji zanieczyszczających, które mogłyby zmienić stan fizykochemiczny i biologiczny w/w jednolitych części wód podziemnych, w związku z czym inwestycja nie stworzy dla nich zagrożenia nieosiągnięcia celu środowiskowego.

Obszar zamierzonego korzystania z wód znajduje się w jednolitej części wód podziemnych **PLGW200011 (JCWPd 11)**.

Odnosząc się do korzystania z w/w części wód przez wnioskodawcę, która polegać będzie na rozbudowie urządzenia wodnego w celu zabezpieczenia sprawności ujęcia, dotrzymane zostaną cele środowiskowe polegające właściwym utrzymaniu dobrego stanu tych wód.

Realizacja pozwolenia nie wpłynie negatywnie na utrzymanie dobrego stanu ilościowego wód, gdyż zakres poboru nie będzie wykraczać poza dostępne zasoby dyspozycyjne (eksploatacyjne) ujęcia. Ponadto przy właściwej eksploatacji ujęcia są dotrzymywane cele środowiskowe polegające na właściwym utrzymaniu dobrego stanu tych wód.

6. Zakres prac związanych z wykonaniem urządzenia wodnego.

6.1. Charakterystyka projektowanych otworów hydrogeologicznych.

współrzędne geodezyjne układ PL- ETRF2000 (18)

Studnia nr 1a: x= 6 038 380 ; y= 6 433 340

Studnia nr 3a: x= 6 038 240 ; y= 6 433 473

Wyszczególnienie	Założenia projektowe	
	Studnia 1a	Studnia 3a
Wydajność eksploatacyjna – Q (m ³ /h) S (m)	Q _e = 24,0 S = 11,0	Q _e = 66,0 S = 8,0
Warstwa wodonośna: - stratygrafia - przełot (m)	Czwartorzęd 48÷61	Czwartorzęd 33÷65
Głębokość wiercenia(m)	do 65,0	do 65,0

Filtr - średnica (mm) - typ - długość robocza (m)	DN 250 PVC (KV) 12,0	DN 250 PVC (KV) 14,0
Rura podfiltrowa - średnica (mm) - długość (m) - materiał	DN 250 2,5 PCV (KV)	DN 250 2,0 PCV (KV)
Rura nadfiltrowa - średnica (mm) - długość (m) - materiał	DN 250 49,0 PCV	DN 250 45,5 PCV

6.2. Obudowa studni i urządzenia do poboru wody.

OBUDOWA STUDNI

Dla studni zastosowana zostanie obudowa naziemna z systemem ogrzewania, w wersji kompletnej z armaturą DN 60 dla studni nr 1a i DN 100 dla studni nr 3a (załącznik nr 5). Termoizolacyjna podstawa obudowy wykonana jest z konstrukcji stalowej, obudowanej szczelną powłoką z laminatu poliestrowo-szklanego w całości wypełnioną pianką poliuretanową stanowiącą ocieplenie podstawy o wymiarach: długość – 1560 mm, szerokość - 1010 mm, grubość – 90 mm.

Pokrywa obudowy studni składa się z dwóch elementów (wewnętrznego i zewnętrznego) wykonanych z laminatu poliestrowo-szklanego. Przestrzeń pomiędzy elementami wypełniona jest warstwą ocieplającą z pianki poliuretanowej o grubości 80 mm. Wymiary pokrywy: długość – 960 mm, szerokość – 1510 mm, wysokość – 1080 mm.

Obudowa zostanie wyposażona w urządzenie do „awaryjnego” ogrzewania wnętrza obudowy.

Wewnątrz obudowy zamontowane zostaną

- głowica studni, stalowa, osadzona na rurze eksploatacyjnej, PVC DN 250. Na głowicy studni opierać się będzie opuszczona pompa głębinowa.

W głowicy będą umieszczone:

- króciec, przez który zostanie wyprowadzony przewód elektryczny zasilający czujnik ciśnienia;
- mufa stanowiąca otwór do wprowadzenia kabla OGL zasilającego pompę głębinową,
- rura tłoczna;
- rurociąg tłoczny wyprowadzony z otworu eksploatacyjnego, na którym zostanie zawieszona pompa głębinowa Rurociąg wyposażony w:

- zawór zwrotny kulowy;
- zawór czerpalny;
- wodomierz śrubowy na rurze;
- kolano kotnierzowe;
- zawór motylkowy – przepustnica

Rury z tworzyw sztucznych, zabezpieczenia antykorozyjne rur, filtry i inne materiały oraz elementy wyposażenia studni mające bezpośredni kontakt z wodą powinny mieć atest wydany przez Państwowy Zakład Higieny.

DOBÓR AGREGATU POMPOWEGO

Proponuje się wykorzystać pompę głębinową o wydajności w zakresie min. 24 i 66 m³/h.

Parametry eksploatacyjne pompy, należy wyregulować poprzez system zaworów lub falownik.

Woda ze studni przewodem DN 65 i 100 mm będzie tłoczona do istniejącej stacji uzdatniania wody (SUW) i systemu hydroforów.

7. Strefa ochrony bezpośredniej.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie będące organem ustalającym z urzędu strefy ochrony bezpośredniej, zgodnie z art. 133 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (jt. Dz.U. 2021 poz. 2233 z późn. zm.), nie ustanowiły dla ujęcia wód podziemnych „Legionów Polskich” w miejscowości Słupsk strefy ochrony bezpośredniej. Strefę taką należy wyznaczyć w obrębie wygradzenia działki nr 6/4, obr. 0008 M. Słupsk.

8. Rodzaj wodnych urządzeń pomiarowych.

Ilość pobranej wody z otworów studziennych będzie kontrolowana za pomocą wodomierza zamontowanego w obudowie studni.

9. Wpływ gospodarki wodnej zakładu na wody powierzchniowe i podziemne.

Eksploatacja ujęcia prowadzona będzie przez cały rok. Woda wykorzystywana będzie na potrzeby socjalno-bytowe mieszkańców gminy Miasta Słupsk. Pobór wód podziemnych z ujęcia odbywał się będzie na podstawie pozwolenia wodnoprawnego, udzielonego decyzją Marszałka Województwa Pomorskiego, z dnia 04.10.2013 r., znak: DROŚ-A.7322.115.2013/EC (decyzja w załączniku 7).

Analizowany wniosek obejmuje jedynie wykonanie– obiektów służących do ujmowania wód podziemnych.

10. Sposób postępowania w przypadku zatrzymania działalności lub wystąpienia awarii. Warunki korzystania z wody oraz urządzenia wodnego w w/w sytuacji.

Ujęcie wód podziemnych „Legionów Polskich” w Słupsku będzie składać się z 3 sprawnych studni. W przypadku awarii jednej z nich, woda będzie pompowana z dwóch pozostałych studni.

Ponieważ w normalnych warunkach eksploatacji "Ujęcie komunalne Legionów Polskich" korzystać będzie z nowoprojektowanej studni, nie przewidyje się przerw w dostawie wody. Występujące awarie mogą być spowodowane uszkodzeniem pompy oraz urządzeń służących do pomiaru ilości pobieranej wody. Jeżeli uszkodzeniu ulegnie pompa głębinowa, należy ją naprawić lub wymienić. W przypadku niesprawnych rurociągów tłocznych ich praca musi zostać przerwana, a awaria usunięta. Aby uniknąć awarii urządzeń ciśnieniowych, należy aktualizować atesty tych mechanizmów. W przypadku stwierdzenia awarii urządzenia służącego do pomiaru ilości pobieranej wody należy bezzwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 12 h od dnia stwierdzenia awarii, dokonać jego wymiany na urządzenie sprawne. W przypadku awarii pompy należy ją niezwłocznie wymienić na sprawną.

W celu zapobieżenia awarii oraz wyeliminowania do minimum sytuacji awaryjnych należy prowadzić systematyczne przeglądy urządzeń studni. Użytkownik ujęcia powinien prowadzić racjonalną techniczną eksploatację ujęcia polegającą na:

- właściwym doborze pompy głębinowej w dostosowaniu do otrzymanego pozwolenia wodnoprawnego.
- 1 x na rok, otwory powinny być poddane procesowi chlorowania.
- 1 x 5 lat otwory powinny być oczyszczone z zawiesin mechanicznych i osadu, a także poddane sprawdzeniu ich sprawności technicznej.

Powyższe należy zapisywać w **książce eksploatacji studni**.

11. Warunki eksploatacji w przypadku rozruchu urządzenia wodnego.

Urządzeniem zlokalizowanym na terenie ujęcia jest pompa. W okresie rozruchu pompy, woda ze studni tłoczona będzie bezpośrednio za pośrednictwem sieci do SUW. Urządzenia takie jak: zawory czerpalne, wodomierze, rurki piezometryczne nie wymagają czynności rozruchowych, a ich instalacja prowadzona jest przez uprawnionych pracowników. Rozruch urządzeń pomiarowych nie ma wpływu na stan środowiska w zasięgu jego oddziaływania. Rozruch pompy głębinowej następuje automatycznie, po obniżeniu ciśnienia w hydroforach.

12. Obowiązki ubiegającego się o pozwolenie wodnoprawne w stosunku do osób trzecich.

Po przeanalizowaniu oddziaływania na środowisko przedmiotowego ujęcia, biorąc pod uwagę fakt, że w czasie poboru wód nie będą generowane zanieczyszczenia, stwierdzić można, że szczególne korzystanie z wód nie spowoduje naruszenia interesów osób trzecich. Ponieważ w zasięgu oddziaływania ujęcia nie są zlokalizowane studnie ujmujące wodę z tej samej warstwy wodonośnej, warunkiem prawidłowej eksploatacji będzie nieprzekraczanie zasobów eksploatacyjnych ujęcia.

Strony postępowania:

1. zgodnie z art. 212 ust. 1 Prawa wodnego – sprawujący prawa właścicielskie w stosunku do wód podziemnych wykonują Wody Polskie:

Zarząd Zlewni w Gdańsku,
Aleja Grunwaldzka 184, 80-266 Gdańsk

2. „WODOCIĄGI SŁUPSK” Spółka z o.o. , ul. Orzeszkowej 1,
76-200 Słupsk

13. Plan zarządzania ryzykiem powodziowym

Dla dorzecza Słupi został przyjęty rozporządzeniem Rady Ministrów „Plan zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły”, z dnia 18 października 2016 r. (Dz. U. 2016 poz. 1911).

Obszar JCWP w przestrzeni której zlokalizowane jest ujęcie wód podziemnych w miejscowości Słupsk, nie został wymieniony w ww rozporządzeniu. Tym samym ujęcie te nie jest zagrożone wystąpieniem powodzi.

Ponadto, analizowany obszar nie występuje na mapach zagrożenia ryzykiem powodziowym –

<https://isok.gov.pl/hydroportal.html>. Tym samym, ujęcie te nie jest zagrożone występowaniem powodzi.

14. Plan przeciwdziałania skutkom suszy.

Plan przeciwdziałania skutkom suszy został przyjęty Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy (Dz. U. z 2021 r. poz. 1615). Źródłem danych dla przeprowadzenia analizy zagrożenia występowania poszczególnych typów suszy są dla suszy rolniczej, hydrologicznej oraz hydrogeologicznej.

W odniesieniu do Planu przeciwdziałania skutkom suszy, dla obszaru ujęcia wód podziemnych „Legionów Polskich”, określono stopień zagrożenia:

- suszą rolniczą na terenach rolnych i leśnych: słabo zagrożone (klasa I);
- suszą hydrogeologiczną w JCWPd Nr 11: słabo zagrożone (I klasa);
- suszą hydrologiczną: silnie zagrożona (III klasa);

Łączne zagrożenie suszą (suma klas zagrożenia suszą rolniczą, hydrogeologiczną i hydrologiczną) na analizowanym terenie to umiarkowanie zagrożona suszą.

Planowane przedsięwzięcie – rozbudowa urządzenia wodnego poprzez wykonanie obiektów nr 1a i 3a, nie wpłynie negatywnie na warunki rolnicze, hydrologiczne oraz hydrogeologiczne określone w planie przeciwdziałania skutkom suszy, na analizowanym terenie.

15. Krajowy Program Ochrony Wód Morskich.

Nie dotyczy.

16. Wnioski.

Na podstawie informacji zawartych w niniejszym operacie wodnoprawnym – spółka „Wodociągi Słupsk” Sp. z o. o., wnoszą o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na rozbudowę urządzenia wodnego do poboru wód podziemnych, poprzez wykonanie obiektów – obudów studni nr 1a i nr 3a na bazie projektowanych otworów hydrogeologicznych, na dz. 6/4 w miejscowości Słupsk przy ul. Legionów Polskich, gm. Miasto Słupsk, w typowych naziemnych obudowach studziennych.

Wykonanie rozbudowy urządzenia wodnego będzie obejmowało zamontowanie pomp głębinowych wraz z niezbędnym oprzyrządowaniem, armaturą, zasileniem oraz obudową studzienną. Wtedy otwór hydrogeologiczny staje się częścią urządzenia wodnego, tj. obiektem służącym do poboru wód podziemnych zgodnie z ustawą Prawo Wodne.

1. Warunki rozbudowy urządzenia wodnego – wykonanie obiektu -studni nr 1a i nr 3a, po wykonaniu otworów hydrogeologicznych (na podstawie Prawa Geologicznego i Górniczego (jt. Dz.U. 2022 poz. 1072 z późn. zm.):
 - wykonanie naziemnej obudowy,
 - montaż pompy głębinowej na rurach pompowych.
2. Zgodnie z art. 397 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (jt. Dz.U. 2021 poz. 2233 z późn. zm.) organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia są właściwe organy Wód Polskich.

II. Załączniki:

1. Mapa topograficzna z lokalizacją ujęcia, w skali 1:10 000.
2. Mapa zasadnicza, w skali 1: 1 000.
3. Projekt geologiczno-techniczny projektowanego odwiertu.
4. Przekrój urządzenia wodnego - studni.
5. Wypis z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
6. Decyzja zatwierdzająca PRG.
7. Pozwolenie wodnoprawne na pobór wód na ujęciu Słupsk.

Lokalizacja ujęcia
Legionów Polskich

geoDRILLING
SYSTEM

Inwestor: „WODOCIĄGI SŁUPSK” Spółka z o.o.
ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk

Opracowanie:

OPERAT WODNOPRAWNY

na rozbudowę urządzenia wodnego
na ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich”, w Słupsku (dz. nr 6/4)

Opis:

Mapa topograficzna

Kreślił:
Adrianna Wolska

Podpis:
Wolska

Data:
08-2022 r.

Skala:
1: 10 000

Rys. nr:
1

Województwo: pomorskie
Powiat: m. Słupsk
Jednostka ewidencyjna: 226301_1, M. Słupsk
Obręb: 0008, 8
Działka: 6/4

2020-01-16

SKALA 1:1000

Objaśnienia:

- - Istniejąca studnia
- - Projektowany otwór
- Teren ujęcia i SUW
- - Zasięg oddziaływania planowanego do wykonania obiektu wchodzącego w skład urządzenia wodnego - studni głębinowej nr 1a i 3a (pow. po 1,6 m²)

Lokalizacja projektowanego otworu zastępczego nr SW 1a

Otwór nr SW 2/84 - eksploatacyjny

Lokalizacja projektowanego otworu zastępczego nr SW 3a

geoDRILLING
SYSTEM

Inwestor: „**WODOCIĄGI SŁUPSK**” Spółka z o.o.
ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk

Opracowanie:

OPERAT WODNOPRAWNY

na rozbudowę urządzenia wodnego
na ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich”, w Słupsku (dz. nr 6/4)

Opis:

Mapa zasadnicza

Krescił:
Adrianna Wolska

Podpis:
Wolska

Data:
08-2022 r.

Skala:
1: 1 000

Rys. nr:
2

Słupsk dn. 2020-01-16
Sprawdził i wydał: Alina Olejnik

PROJEKT GEOLOGICZNO – TECHNICZNY

Objęty projektowaniem geologicznym
Zatwierdzony przez Marszałka Województwa Pomorskiego
Decyzją nr z dnia

Przedsiębiorca WODOCIĄGI SŁUPSKIE Sp. z o. o.

Wykonawca wiercenia

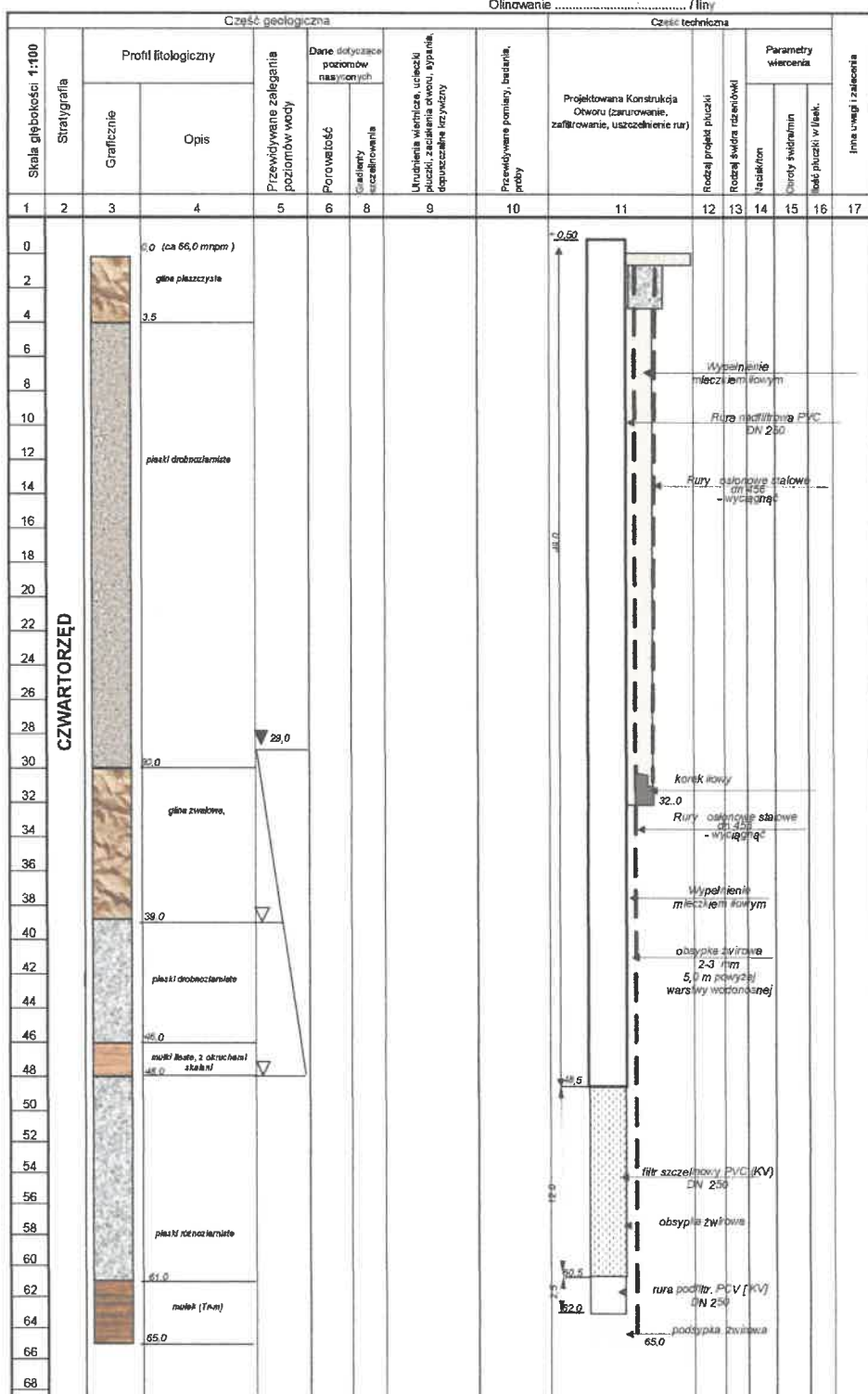
Zaliczenie zakładu górniczego do grupy

Cel wiercenia Otwór zastępczy, na komunalnym ujęciu wód podziemnych LEGIONÓW POLSKICH w Słupsku

Projektowana głębokość 65,0 m

Otwór nr 1a

Wiertnica – typ
Wieża – typ wysokość
Udźwig kG
Stół wiertniczy – typ
Głowica płuczkowa – typ
Pompy płuczkowe – typ
Napęd wyciągu – typ
Napęd pomp – typ
Olinowanie / linij



PROJEKT GEOLOGICZNO – TECHNICZNY

Objętego projektem robót geologicznych
Zatwierdzonym przez **Marszałka Województwa Pomorskiego**
Decyzją nr z dnia

Przedsiębiorca **WODOCIĄGI SŁUPSKIE Sp. z o. o.**

Wykonawca wiercenia

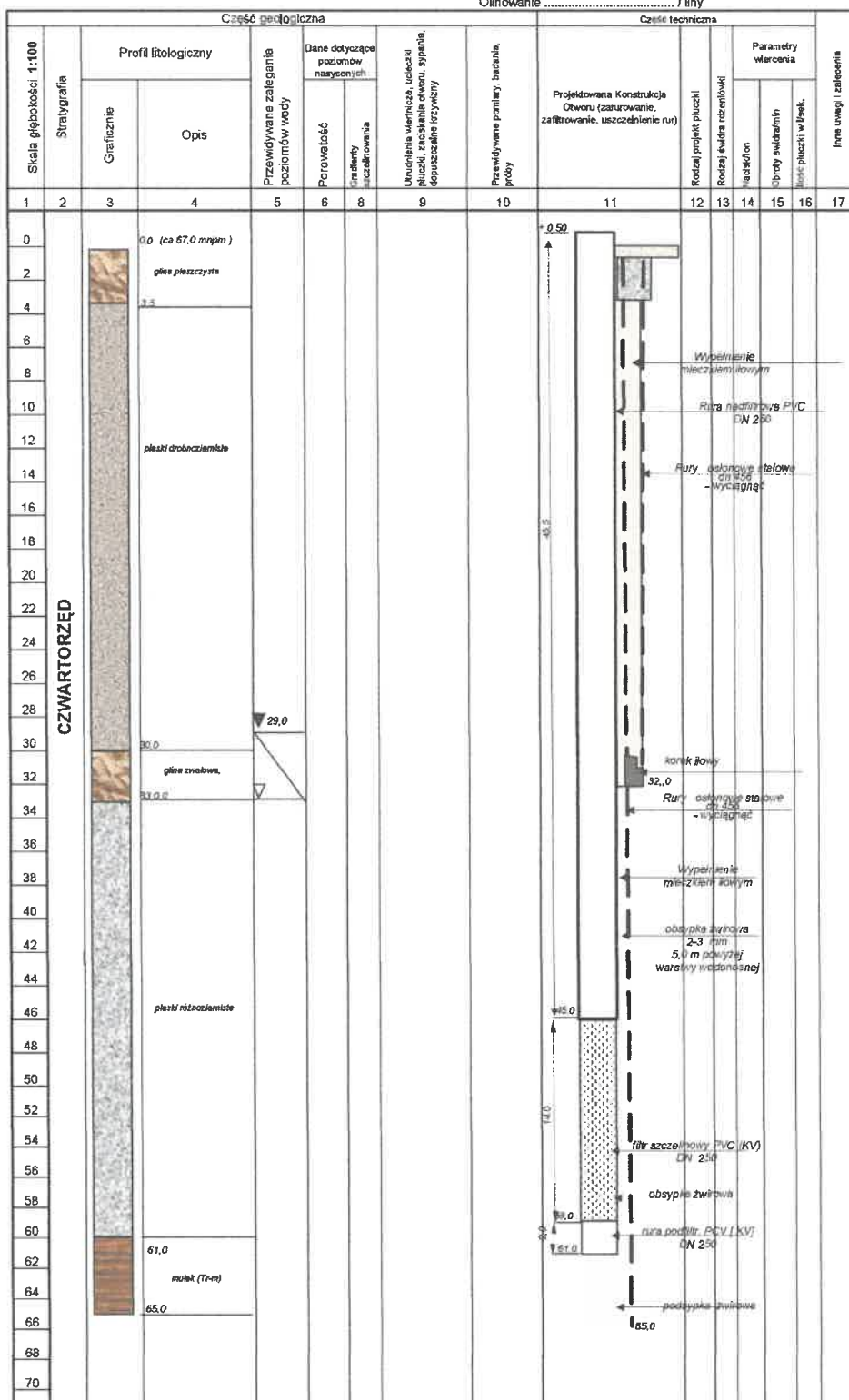
Zaliczenie zakładu górniczego do grupy

Cel wiercenia **Otwór zastępczy, na komunalnym ujęciu wód podziemnych LEGIONÓW POLSKICH w Słupsku**

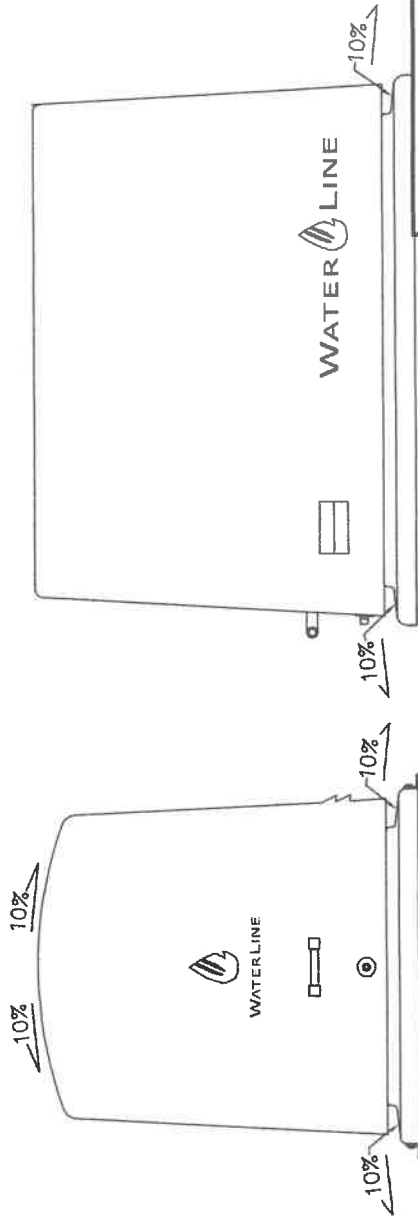
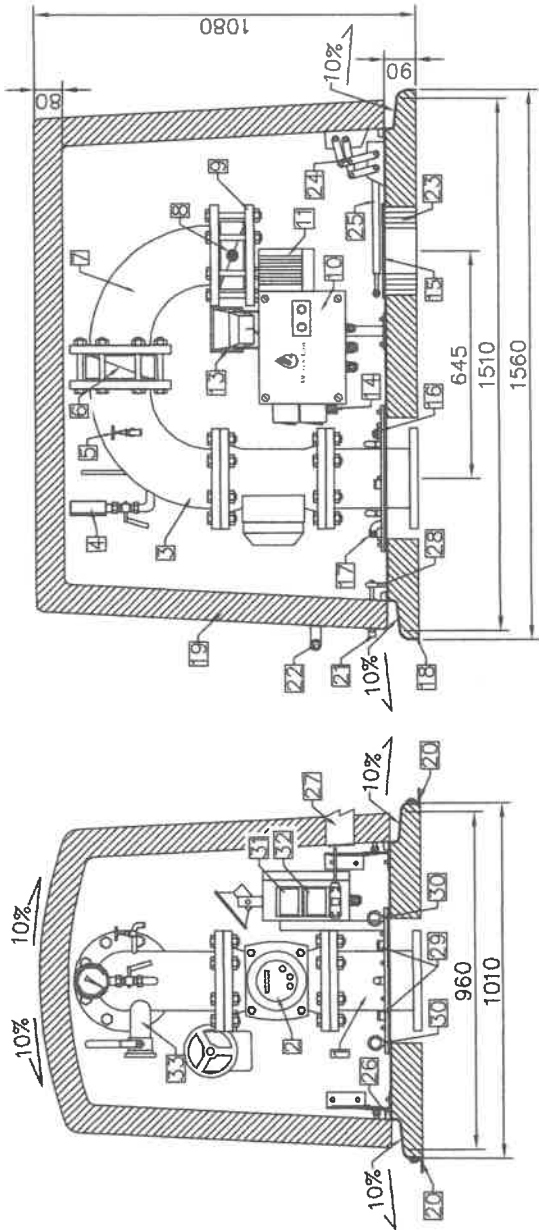
Projektowana głębokość **65,0 m**


Otwór nr 3a

Wiertnica – typ
Wieża – typ wysokość
Udźwig kG
Stół wiertniczy – typ
Głowica płuczkowa – typ
Pompy płuczkowe – typ
Napęd wyciągu – typ
Napęd pomp – typ
Olinowanie / liny



	Opis do schematu obudowy WATER LINE
1	Głowica studni
2	Wodomierz/Przeptywomierz
3	Kolano kofnierzowe z obrotowym kofnierzem
4	Manometr z zaworem
5	Kurek probierczy
6	Zawór zwrotny
7	Kolano kofnierzowe z obrotowym kofnierzem
8	Przepustnica klapowa
9	Kofnierz dystansowy
10	Skrzynka przyłączeniowo sterownicza
11	Automatyczne ogrzewanie
12	Sygnalizacja pracy ogrzewania i zasilania
13	Lampa LED
14	Czujnik aktywujący alarm
15	Maskownica podejścia wodociągowego
16	Przelotka do kabla pompy
17	Kominiek wentylacyjny studni
18	Termoizolacyjna podstawa obudowy / spadek 10%
19	Termoizolacyjna kopuła obudowy / spadek 10%
20	Katowniki montażowe
21	Zamek zabezpieczający
22	Pochwył do otwierania obudowy
23	Hydro otulina termoizolująca podejście wodociągowe
24	Zawias uchylno obrotowy
25	Siłownik gazowy
26	Uszczelka wewnętrzna obudowy
27	Kominiek wentylacyjny z regulowaną przystoną
28	Podstawa zamka
29	Otwór techniczny
30	Zaczepy do podnoszenia zestawu pompowego
31	Włącznik oświetlenia obudowy
32	Gniazdo serwisowe 230V
33	Szybkotnące hydrantowe z zaworem kulowym



geoDRILLING SYSTEM		Inwestor: „WODOCIĄGI SŁUPSK” Spółka z o.o. ul.Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk		
OPERAT WODNOPRAWNY na rozbudowę urządzenia wodnego na ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich”, w Słupsku (dz. nr 6/4)				
Opracowanie:				
Opis: Schemat obudowy studni nr 1a i 3a				
KresliŁ: Adrianna Wolska	Podpis: 	Data: 08-2022 r.	Skala: -	Rys. nr: 4

ujęcie „Legionów Polskich”

64.2

60.8

gar.

MIEJSCOWY PLAN

ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO

DZIELNICA MIESZKANIOWA ZACHÓD

SKALA

1 : 2000

OZNACZENIA

USTALENIA OBOWIĄZUJĄCE

GRANICE OPRACOWANIA

USTALENIA DOTYCZĄCE PRZEZNACZENIA TERENÓW

FUNKCJA MIESZKALNA JEDNORODZINNA	MN
FUNKCJA MIESZKALNA WIELORODZINNA	MW
FUNKCJA MIESZKALNO-USŁUGOWA	MN/U
FUNKCJA USŁUGOWA	UP
ZIELEŃ PARKOWA	ZPI
TERENY OGRODÓW DZIAŁKOWYCH	ZD
FUNKCJA OBSŁUGI KOMUNIKACJI	UK
TEREN CIĄGU PIESZO-JEZDNEGO	CPJ
ADAPTOWANA FUNKCJA TECHNICZNA W ZAKRESIE UZDATNIANIA WODY	WZ
FUNKCJA TECHNICZNA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA ENERGII ELETRYCZNEJ -STACJA TRANSFORMATOROWA	EE
FUNKCJA TECHNICZNA W ZAKRESIE PRZYGOTOWANIA I DYSTRIBUCJI GAZU ZIEMNEGO -STACJA REDUKCYJNA GAZU ZIEMNEGO	EG

USTALENIA DOTYCZĄCE ZASAD OCHRONY I Kształtowania Ładu Przestrzennego

LINIE ROZGRANICZAJĄCE TERENY O RÓŻNYM SPOSOBIE UŻYTKOWANIA	
NIEPRZEKARCZALNA LINIA ZABUDOWY	
NIEPRZEKARCZALNA LINIA ZABUDOWY DLA BUDYNKÓW O WYSOKOŚCI DO 2 KONDYGNACJI LUB 2 KONDYGNACJI Z PODDASZEM UŻYTKOWYM	
OBOWIĄZUJĄCE PODZIAŁY GEODEZYJNE	

USTALENIA DOTYCZĄCE ZASAD MODERNIZACJI, ROZBUDOWY I BUDOWY SYSTEMÓW KOMUNIKACJI ORAZ INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ

CIĄG PIESZO-JEZDNY	0 0 0 0
PAS DROGI GŁÓWNEJ	KG
PAS DROGI ZBIORCZEJ	KZ
PAS DROGI LOKALNEJ	KL
PAS DROGI DOJAZDOWEJ	KD
PROJEKTOWANA SIĘĆ WODOCIĄGOWA	
PROJEKTOWANA SIĘĆ KANALIZACJI SANITARNEJ	
PROJEKTOWANA SIĘĆ KANALIZACJI DESZCZOWEJ	
PROJEKTOWANY GAZOCIĄG NISKIEGO CIŚNIENIA G-35, 225mm	
ADAPTOWANA SIĘĆ WODOCIĄGOWA Ø800	
ADAPTOWANA SIĘĆ KANALIZACJI DESZCZOWEJ Ø600	
ADAPTOWANA ELEKTROENERGETYCZNA NAPOWIETRZNA LINIA WYSOKIEGO NAPIĘCIA 110kV	
ADAPTOWANA KABLOWA SIĘĆ ELEKTROENERGETYCZNA WYSOKIEGO NAPIĘCIA	

USTALENIA ZALECANE

PROPONOWANE PODZIAŁY GEODEZYJNE

USTALENIA INFORMACYJNE

OZNACZENIE PORZĄDKUJĄCE	S.MN/U
NUMER PORZĄDKOWY PRZETWARZANIA PODSTAWOWE PRZETWARZANIA UZUPEŁNIAJĄCE	1.KG1/2
NUMER PORZĄDKOWY KLASA DROGI ILOŚĆ JEZDNI ILOŚĆ PASÓW RUCHU	

GRANICA ADMINISTRACYJNA
GMINY SŁUPSK

STREFA CMENTARZA WOLNA OD POCHÓWKU

STREFA OCHRONY ZABUDOWY MIESZKANIOWEJ

Wzrosty i szerokości drzew i krzewów: K - kłosa, S - sosna, B - buksa, L - lipa, O - olcha, W - wierzba, K - kłosa, S - sosna, B - buksa, L - lipa, O - olcha, W - wierzba, K - kłosa, S - sosna, B - buksa, L - lipa, O - olcha, W - wierzba

CZNIK NR 1
ŁY RADY MIEJSKIEJ
I SŁUPSKU

XXV/406/04
grudnia 2004 ROKU

NR PLANISZY	AUTORSKA PRACOWNIA PROJEKTOWA	FORUM
1	MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO DZIELNICA MIESZKANIOWA ZACHÓD PLANSZA PODSTAWOWA	
OPRACOWANO: STYCZEŃ 2004 ROK		SKALA 1 : 2000



DROŚ-G.7430.1.5.2022
(za dowodem doręczenia)

Gdańsk, dnia 2022-03-07



11620/03/2022 LP PO

Wodociągi Słupsk Sp. z o.o.
ul. Orzeszkowej 1,
76-200 Słupsk

D e c y z j a

Na podstawie art. 80 ust. 1 i art. 161 ust.1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz.U.2021.1420 t. j.) oraz art. 104 KPA, po rozpoznaniu wniosku Wodociągów Słupsk Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk, po uzyskaniu przewidzianej ustawą Prawo geologiczne i górnicze opinii Prezydenta Miasta Słupska,

p o s t a n a w i a m

zatwierdzić „Projekt robót geologicznych na wykonanie zastępczych otworów hydrogeologicznych – nr 1A i 3A na komunalnym ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich””, w miejscowości Słupsk na działce ewidencyjnej nr 6/4 obręb 0008 M. Słupsk” gmina Miasto Słupsk, powiat Miasto Słupsk, województwo pomorskie.

1. Projekt określa zakres robót geologicznych w celu wykonania zastępczych otworów hydrogeologicznych – nr 1A do głębokości 65,0 m i 3A do głębokości 65,0 m na ujęciu wód podziemnych z utworów czwartorzędowych w miejscowości Słupsk na działce ewidencyjnej nr 6/4 obręb 0008 M. Słupsk” gmina Miasto Słupsk, powiat Miasto Słupsk, województwo pomorskie. Ujęcie jest wykorzystywane na cele komunalne, zaopatruje lewostronną część Miasta Słupsk. Prace geologiczne należy zrealizować zgodnie z przewidzianym w projekcie zakresem, w szczególności poprzez:

- wykonanie dwóch otworów studziennych nr 1A i 3A metodą okrężno-udarową przy użyciu dwóch kolumn rur wiertniczych o średnicy: \varnothing 508 mm do głębokości 32,0 m, następnie \varnothing 456 mm do końcowej głębokości wiercenia tj. 65,0 m;
- zabudowanie w otworach studziennych nr 1A i 3A nr kolumny filtracyjnej z rur PCV średnicy \varnothing 280 mm na głębokości 63,0 m o następującej konstrukcji: rura podfiltrowa o długości 2,0 m i średnicy zewnętrznej \varnothing 280 mm, część czynna filtra – filtr szczelinowy o długości 12,0-14,0 m i średnicy zewnętrznej \varnothing 280

mm, rura nadfiltrowa o średnicy zewnętrznej \varnothing 280 mm wyprowadzona do powierzchni terenu, zgodnie z rozdziałem 4.2 i zał. graf. nr 6,

- przeprowadzenie pompowania oczyszczającego, pomiarowego oraz kontrolnego na trzech cyklach dynamicznych zgodnie z rozdziałem 4.6.2. projektu,
- badanie jakości wody w zakresie analizy fizykochemicznej oraz gruntu zgodnie z 4.6.6. projektu;
- wykonanie prac geodezyjnych zgodnie z pkt. 4.6.5. projektu;
- opracowanie dodatku do dokumentacji hydrogeologicznej zasobów eksploatacyjnych ustalającej zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych w Słupsku „Legionów Polskich”, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2016 r. (Dz.U.2016.2033) w sprawie dokumentacji hydro-geologicznej i dokumentacji geologiczno – inżynierskiej.

2. Wnioskodawca jest obowiązany:

- zgłosić Marszałkowi Województwa Pomorskiego, oraz Prezydentowi Miasta Słupska zamiar rozpoczęcia robót geologicznych, najpóźniej na 2 tygodnie przed zamierzonym rozpoczęciem robót geologicznych,
- do bieżącego dokumentowania przebiegu robót geologicznych oraz ich wyników, zgłosić Marszałkowi Województwa Pomorskiego oraz państwowej służbie geologicznej (PIG) zamiar poboru próbek uzyskanych w wyniku robót geologicznych, w terminie 14 dni przed zamierzonym poborem tych próbek.

3. Projekt zatwierdza się na czas oznaczony do 28 lutego 2024 r.

Uzasadnienie

Wodociągi Słupsk Sp. z o.o. złożyły wniosek o zatwierdzenie Projektu robót geologicznych na wykonanie zastępczych otworów hydrogeologicznych – nr 1A i 3A na komunalnym ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich”, w miejscowości Słupsk na działce ewidencyjnej nr 6/4 obręb 0008 M. Słupsk” gmina Miasto Słupsk, powiat Miasto Słupsk, województwo pomorskie.

W myśl art. 80 ust. 1, w związku z art. 161 ust. 1 ustawy *Prawo geologiczne i górnicze* (Dz.U.2021.1420 t. j.) projekty robót geologicznych podlegają zatwierdzeniu przez Marszałka Województwa, działającego jako organ pierwszej instancji w sprawach należących do właściwości administracji geologicznej.

Zgodnie z art. 80 ust. 6 ww. ustawy projekt prac geologicznych zatwierdza się na czas oznaczony do 5 lat. Wniesiono o zatwierdzenie projektu robót geologicznych na okres do 28 lutego 2024 r.

Projekt robót geologicznych przewiduje wykonanie zastępczych otworów hydrogeologicznych – nr 1A i 3A do głębokości 65,0 m w przestrzeni gruntowej działki ewidencyjnej nr 6/4 obręb 0008 M. Słupsk, gmina Miasto Słupsk, powiat Miasto Słupsk, województwo pomorskie.

Przedmiotowa nieruchomość stanowi własność Inwestora. Do wniosku został dołączony wypis rejestru gruntów dla działki nr 6/4 obręb 0008 M. Słupsk, gmina Miasto Słupsk, powiat Miasto Słupsk, województwo pomorskie.

Obszar badań, w obrębie którego wykonywane będą projektowane prace geologiczne, zlokalizowany jest poza obszarami Natura 2000. Wobec powyższego zgodnie z art. 96 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U.2021.2373 t. j.) stwierdzono, że planowane prace nie będą potencjalnie znacząco oddziaływać na obszary Natura 2000.

Wyniki z wykonanych prac geologicznych należy przedstawić w dodatku do dokumentacji hydrogeologicznej ustalając zasoby eksploatacyjne ujęcia wód podziemnych w Słupsku „Legionów Polskich”, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2016 r. (Dz.U.2016.2033), którą należy przekazać organowi administracji geologicznej.

Wszelkie odstępstwa od zakresu robót geologicznych przewidzianych w zatwierdzonym projekcie robót geologicznych wymagają sporządzenia dodatku do projektu tych robót i uzyskania jego zatwierdzenia.

Wykonanie robót geologicznych bez zatwierdzonego projektu robót geologicznych, bądź z rażącym naruszeniem jego warunków podlega opłacie dodatkowej lub opłacie podwyższonej zgodnie z art. 139 i 140 Prawa geologicznego i górniczego jak również przepisom art. 179 w/w ustawy.

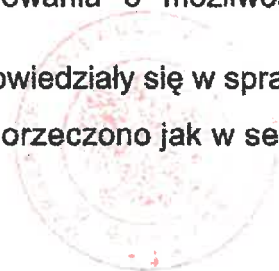
Zawiadomieniem znak: DROŚ-G.7430.1.5.2022 z dnia 04 lutego 2022 r. organ administracji geologicznej wystąpił do Prezydenta Miasta Słupska z prośbą o zaopiniowanie projektu decyzji oraz powiadomił strony postępowania.

Prezydent Miasta Słupska postanowieniem znak GKiOŚ.ROŚ.6540.4.2022.JM z dnia 11 lutego 2022 r. (z datą wpływu do urzędu dnia 11 lutego 2022 r.) zaopiniował pozytywnie projekt decyzji dotyczący zatwierdzenia „Projekt robót geologicznych na wykonanie zastępczych otworów hydrogeologicznych – nr 1A i 3A na komunalnym ujęciu wód podziemnych „Legionów Polskich”.

Realizując obowiązek zapewnienia stronom czynnego udziału w każdym stadium postępowania, organ pismem znak: DROŚ-G.7430.1.5.2022 z dnia 21 lutego 2022 r. zawiadomił strony postępowania o możliwości zapoznania się z zebranymi dowodami i materiałami.

Strony postępowania nie wypowiedziały się w sprawie

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.



mgr inż. MARSZALKI W. EW. DZTWA
[Signature]
GEOLÓG WYJEWIDZKI

p o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Klimatu i Środowiska, ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, w terminie 14 dni od otrzymania decyzji, za pośrednictwem Marszałka Województwa Pomorskiego.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia jej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Należną opłatę skarbową za decyzję w wysokości 10 zł wniesiono na konto Urzędu Miasta Gdańska nr 31 1240 1268 1111 0010 3877 3935, zgodnie z art. 4 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o *opłacie skarbowej* (Dz.U.2021.1923 t. j.) w dniu 26 stycznia 2021 r.

Otrzymują:

- ① Wodociągi Słupsk Sp. z o.o.
ul. Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk
2. a/a

+ 1 egz. proj.

Do wiadomości:

1. Ministerstwo Klimatu i Środowiska
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych
ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
2. Urząd Miasta w Słupsku
ul. Plac Zwycięstwa 3, 76-200 Słupsk
3. Okręgowy Urząd Górniczy
ul. Biała 1, 80-435 Gdańsk
4. WAG – H/16088/22

+ 1 egz. proj.



MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

WODOCIĄGI SŁUPSK Spółka z o.o.	
WPŁYNĘŁO	Nr 227/13
dn. 2013-10-10	
DZIAŁ	TERMIN ZAŁĄT

DROS-A.7322.115.2013/EC
za dowodem doręczenia

Gdańsk, dnia 4.10.2013r.

DECYZJA

Na podstawie art. 140 ust. 2 pkt. 1, w związku z art. 37 pkt. 1, art. 122 ust. 1 pkt. 1, art. 127, art. 128, art. 131, art. 135, art. 138 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012r. poz. 145 z późn. zm.) oraz art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2013r. poz. 267), po rozpatrzeniu wniosku „Wodociągów Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk i opracowania „Operat wodnoprawny do pozwolenia na szczególne korzystanie z wód pobór wód podziemnych”, wykonanego przez P. Czerwczak, K. Mosakowski i J. Woiski – Wodociągi Słupsk, w czerwcu 2013r.,

orzekam:

1. Udzielić „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód - pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych, za pomocą urządzeń wodnych:

a) studni głębinowych zlokalizowanych na terenie części wschodniej ujęcia „Globino”, w m. Globino:

ujmujących I poziom wodonośny:

- Nr H-8 o głębokości 70,0 m (dz. nr 152/1, obr. Globino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'00" i N:54°26'08",

- Nr H-9 o głębokości 57,0 m (dz. nr 169/2 obr. Globino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°08'15" i N:54°26'15",

ujmujących II poziom wodonośny:

- Nr H-10 o głębokości 158,0 m (dz. nr 111/1, obr. Stanięcino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°08'50" i N:54°26'10",

- Nr H-11 o głębokości 154,5 m (dz. nr 111/2, obr. Stanięcino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°08'55" i N:54°26'15",

- Nr H-12 o głębokości 176,0 m (dz. nr 111/3, obr. Stanięcino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°09'00" i N:54°26'20",

b) studni głębinowych zlokalizowanych na terenie części zachodniej ujęcia „Globino”, w m. Globino:

ujmujących I poziom wodonośny:

- Nr H-2a o głębokości 60,0 m (dz. nr 157/4, obr. Krępa), wg współrzędnych geograficznych: E:17°05'25" i N:54°24'55",

- Nr H-3a o głębokości 80,0 m (dz. nr 139/5 obr. Piaszewko), wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'05" i N:54°25'40",

- Nr H-6 o głębokości 63,0 m (dz. nr 135/8, obr. Piaszewko), wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'35" i N:54°25'22",

- Nr H-7a o głębokości 60,0 m (dz. nr 140/7, obr. Piaszewko), wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'30" i N:54°25'20",

- Nr H-13 o głębokości 77,0 m (dz. nr 239/15, obr. Globino), wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'30" i N:54°25'50",

- Nr H-14 o głębokości 77,0 m (dz. nr 140/5, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°07'10" i N:54°25'45".
- Nr H-15 o głębokości 74,1 m (dz. nr 140/6, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'50" i N:54°25'35".
- Nr H-16 o głębokości 62,0 m (dz. nr 135/7, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'35" i N:54°25'30".
- Nr H-17 o głębokości 63,0 m (dz. nr 135/9, obr. Płaszewko),
wg współrzędnych geograficznych: E:17°06'20" i N:54°25'20".

c) studni głębinowych zlokalizowanych na terenie ujęcia „Westerplatte” w m. Słupsk:

- Nr 1b o głębokości 95,0 m (dz. nr 54/1 obr.15), wg współrzędnych geograficznych:
E:17°03'20" i N:54°27'50".
- Nr 3c o głębokości 94,5m (dz. nr 54/1 obr.15), wg współrzędnych geograficznych:
E:17°03'20" i N:54°27'52".
- Nr 4c o głębokości 84,0 m (dz. nr 54/1 obr. 15), wg współrzędnych geograficznych:
E:17°03'19" i N:54°27'58".
- Nr 12a o głębokości 61,0 m (dz. nr 52/14, obr.15), wg współrzędnych
geograficznych: E:17°09'00" i N:54°27'55".
- Nr 13b o głębokości 96,0 m (dz. nr 54/1 obr. 15), wg współrzędnych
geograficznych: E:17°03'00" i N:54°27'50".
- Nr 18 o głębokości 95,0 m (dz. nr 54/1 obr. 15), wg współrzędnych geograficznych:
E:17°03'20" i N:54°27'50".
- Nr 19 o głębokości 94,0 m (dz. nr 52/14, obr. 15), wg współrzędnych
geograficznych: E:17°03'20" i N:54°27'50".
- Nr 7a o głębokości 130,0 m (dz. nr 1126, obr.18), wg współrzędnych
geograficznych: E:17°03'10" i N:54°27'30".
- Nr 8b o głębokości 121,3 m (dz. nr 165/4, obr.18), wg współrzędnych
geograficznych: E:17°03'05" i N:54°27'40".
- Nr 11a o głębokości 104,0 m (dz. nr 351, obr. 18), wg współrzędnych
geograficznych: E:17°01'30" i N:54°27'45".

d) studni głębinowej zlokalizowanej na terenie ujęcia „Legionów” w m. Słupsk:

- Nr 2 o głębokości 65,0 m (dz. nr 6/4 obr.8), wg współrzędnych geograficznych:
E:16°58'30" i N:54°28'05".

w ilości:

Ujęcie (nazwa)		Pobór wody Q_{max}			Pobór wody Q_{red}
		m ³ /h	m ³ /d	m ³ /rok	m ³ /d
Westerplatte		780	18 720	6 832 800	13 371
Legionów		120	2 880	1 051 200	2 057
Razem ujęcia w granicach miasta Słupska		900	21 600	7 884 000	
Globino	I poziom	469	11 256	4 108 440	8 040
	II poziom	198	4 752	1 734 480	3 394
Razem ujęcie Globino		667	16 008	5 842 920	11 436
Łącznie ujęcia komunalne		1 567	37 608	13 726 920	

2. Zobowiązać „Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elżby Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk do:
 - a) prowadzenia pomiarów wydajności jednostkowej poszczególnych studni, poziomu statycznego i dynamicznego lustra wody z częstotliwością dwa razy w roku w miesiącach kwietniu i październiku oraz rejestrowania wyników w książce eksploatacji studni,
 - b) prowadzenia pomiarów ilości pobieranej wody w stanie pierwotnym za pomocą wodomierzy z częstotliwością raz w miesiącu oraz odnotowania odczytu w trwałym rejestrze,
 - c) prowadzenia pomiarów jakości pobieranej wody w stanie pierwotnym z poszczególnych studni pod względem bakteriologicznym i fizyko-chemicznym z częstotliwością dwa razy w roku w miesiącach kwietniu i październiku.
3. Pozwolenia określonego w punkcie 1. niniejszej decyzji udzielić na okres do dnia 31 października 2032r.
4. Stwierdzić wygaśnięcie pkt. I pozwolenia wodnoprawnego udzielonego „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku decyzją administracyjną Wojewody Pomorskiego znak SR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r. na pobór wody podziemnej z ujęć komunalnych zlokalizowanych na terenie miasta Słupska i wsi Globino, gm. Słupsk.

Uzasadnienie

„Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku wystąpiła z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych celem zaopatrzenia mieszkańców i na potrzeby przemysłu z ujęć: „Legionów”, „Westerplatte” i „Globino” zlokalizowanych na terenie Miasta Słupska i Gminy Słupsk.

W trakcie postępowania Wnioskodawca rozszerzył zakres wniosku o wygaszenie pkt. I. pozwolenia wodnoprawnego, wydanego decyzją Wojewody Pomorskiego znak SR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r., zrzekając się uprawnień ustalonych w w/w punkcie.

Do wniosku załączono opracowanie:

- „Operat wodnoprawny do pozwolenia na szczególne korzystanie z wód pobór wód podziemnych”, wykonane przez P. Czerwczak, K. Mosakowski, J. Woiski – Wodociągi Słupsk, w czerwcu 2013r. i uzupełniane w trakcie postępowania.

Zasoby eksploatacyjne przedmiotowych ujęć wód podziemnych zostały ustalone w następujących dokumentacjach hydrogeologicznych:

- „Dodatek Nr 1 do „Dokumentacji hydrogeologicznej zasobów wód podziemnych w rejonie miejscowości Słupsk-Rowy” opracowanej w grudniu 2002r., przyjęty bez zastrzeżeń zawiadomieniem znak GKiOS-752-2-01/03 z dnia 14.04.2003r.,
- „Aneks do dokumentacji hydrogeologicznej zasobów kat. „B” ujęcia wód podziemnych z utworów czwartorzędowych na terenie ujęcia komunalnego „Westerplatte” w Słupsku” wykonany w kwietniu 1996r., zatwierdzony decyzją Wojewody Słupskiego Nr 1255/96 znak OS-II-7540-3-13/96 z dnia 04.07.1996r.,
- „Aneks do dokumentacji hydrogeologicznej zasobów wód podziemnych w kat. „B” z utworów czwartorzędowych na terenie ujęcia Westerplatte PWiK w Słupsku” wykonany w czerwcu 1985r., zatwierdzony decyzją Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Geologii Urzędu Wojewódzkiego w Słupsku decyzją Nr 1007/85 znak OS-XIV-8530-2-30/85 z dnia 1985-12-10,
- „Aneks do dokumentacji hydrogeologicznej w kat. „B” zasobów wód podziemnych z utworów czwartorzędowych na terenie ujęcia Westerplatte w Słupsku” wykonany w czerwcu 1991r.,

- decyzję Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Geologii Urzędu Wojewódzkiego w Słupsku Nr 1008/85 znak OS-XIV-8530-2-31/85 z dnia 1985-12-02 zatwierdzająca dokumentację hydrogeologiczną ujęcia wody podziemnej dla wodociągu komunalnego m. Słupsk w rejonie ul. Marchlewskiego w Słupsku.

Wnioskowana wielkość zużycia wody ustalona została na podstawie rzeczywistego i prognozowanego zużycia wody. Prognozowana ilość ujmowanej wody nie przekracza zatwierdzonych wydajności eksploatacyjnych ujęć.

Miasto Słupsk oraz niektóre przyległe miejscowości jak Kobylnica, Łosino, Zajęczkowo, Siemianice i Lubuczewo, o łącznej liczbie ludności 103 tys. zaopatrywane są w wodę pitną i na potrzeby komunalne z trzech ujęć wód podziemnych, składających się z następujących studni:

- ujęcia wody „Westerplatte” – studnie nr: 1b, 3c, 4c, 7a, 8b, 11a, 13b, 18, 19, 12a,
- ujęcia wody „Legionów” – studnia nr 2,
- ujęcie wody w „Globino” :
 - a) na terenie części zachodniej ujęcia – studnie nr: H-2a, H-3a, H-6, H-7a, H-8, H-9, H-13, H-14, H-15, H-16 i H-17, ujmujące wody płytszego, przypowierzchniowego plejstocenijskiego poziomu wodonośnego,
 - b) na terenie części wschodniej ujęcia – studnie nr: H-10, H-11 i H-12, ujmujące wody drugiego, międzyglinowego plejstocenijskiego poziomu wodonośnego.

Przedmiotowe ujęcia wody nie posiadają ustanowionych stref ochrony bezpośredniej i pośredniej. Teren wokół studni głębinowych jest nieutwardzony i pokryty trawą. Bieżąco prowadzony jest monitoring kontrolno-osłonowy ujęć wody.

Łącznie na ujęciach tych jest 25 studni głębinowych. Na większości studni ujęcia „Westerplatte” i „Globino” w części wschodniej rejestrowane są przekroczenia żelaza i manganu oraz związanej z tym mętności. Woda z ujęcia „Globino” rurociągiem tranzytowym dopływa do Stacji Uzdatniania Wody w Słupsku, gdzie łączy się ze zbiorczym rurociągiem technologicznym doprowadzającym wodę z ujęcia „Westerplatte”. W przypadku awarii Stacji i konieczności zmniejszenia wydajności lub jej wyłączenia, istnieje możliwość zaopatrzenia sieci bezpośrednio z ujęć wody.

Na ujęciu „Legionów” woda pobierana ze studni nr 2 spełnia wymagane normy jakościowe i nie wymaga uzdatniania, zasila zatem bezpośrednio zbiorniki retencyjne zlokalizowane na tym ujęciu.

Studnie nr H-2a, H-3a, H-6, H-7a, H-8, H-13, H-14, H-15, H-16, H-17 na ujęciu „Globino” oraz 1b, 3c, 12a, 4c, 8b, 11a, 13b, 18, 19 na ujęciu „Westerplatte”, a także studnia nr 2 na ujęciu „Legionów” posiadają obudowy typu podziemnego wykonane z kęgów żelbetowych Ø 1500 mm. Obudowy typu nadziemnego – kontenerowe oraz murowane zastosowano na ujęciu „Globino” przy studniach nr H-9, H-10, H-11 i H-12. Natomiast, obudowy nadziemne typu Lange wykonano w studniach nr 7a i 4c, znajdujących się na ujęciu „Westerplatte”.

Do pomiaru ilości wody pompowanej ze studni służą wodomierze zainstalowane przy głowicy na rurociągu tłocznym. Dodatkowo w Stacji Uzdatniania Wody na dwóch rurociągach DN500 doprowadzających wodę surową z ujęć „Westerplatte” i „Globino” zainstalowano przepływomierze rejestrujące sumaryczną produkcję z poszczególnych ujęć.

Ścieki bytowe powstałe na terenie Stacji Uzdatniania Wody odprowadzane są do kanalizacji sanitarnej. Na terenie ujęć wody nie powstają ścieki bytowe.

Wody roztopowe i opadowe są odprowadzane bezpośrednio do gruntu, stanowiącego własność Spółki „Wodociąg Słupsk”.

Przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne zgodnie z art. 125 ustawy *Prawo wodne* nie narusza ustaleń miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego.

Zakres niniejszego pozwolenia, zobowiązania oraz termin obowiązywania jest zgodny z wnioskiem.

Dotychczas pobór wód podziemnych odbywał się na podstawie pozwolenia wodnoprawnego udzielonego „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku decyzją

administracyjną Wojewody Pomorskiego znak SR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r. z czasem obowiązywania do dnia 31.12.2013r.

Wnioskodawca w piśmie znak PW/12686/2013 WO4785/09/2013 z dnia 10 września 2013r. zrzekł się uprawnień nabytych w w/w pozwoleniu w zakresie pkt. I, gdyż zmienił się zakres aktualnie wnioskowanego pozwolenia w stosunku do praw nabytych w pozwoleniu znak SR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r.

Stąd, wydając niniejszą decyzję, zgodnie z art. 135 pkt. 1, w związku z art. 138 ust. 1 ustawy *Prawo wodne*, wygaszono pkt. I. pozwolenia wodnoprawnego udzielonego „Wodociągom Słupsk” Sp. z o.o. w Słupsku decyzją Wojewody Pomorskiego znak SR-z-6811/6/2003/js z dnia 29 grudnia 2003r. na pobór wód podziemnych z ujęć komunalnych zlokalizowanych na terenie miasta Słupska i wsi Globino, gm. Słupsk.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy Stronom odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, za pośrednictwem Marszałka Województwa Pomorskiego w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Za wydanie niniejszego pozwolenia pobrano opłatę skarbową w wysokości 217,00 PLN wpłaconą na konto Urzędu Miasta Gdańsk 31 1240 1268 1111 0010 3877 3935, zgodnie z ustawą z dnia 16.11.2006r. o opłacie skarbowej (tj. Dz.U. z 2012r. poz. 1282 z późn. zm).

Otrzymują:

1. „Wodociągi Słupsk” Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1, 76-200 Słupsk.
2. p. Andrzej Ryński - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. F. Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk.
3. Wójt Gminy Słupsk ul. Sportowa 34, 76-200 Słupsk.
4. Prezydent Miasta Słupska ul. Pi. Zwycięstwa 3, 76 - 200 Słupsk.

Do wiadomości:

5. Woj. insp. Ochrony Środowiska w Słupsku ul. Książkiewicza 30, 76 - 200 Słupsk.
6. a/a - 2692.